CHINA NEW CITY COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED 中國新城市商業發展有限公司

董事會提名委員會職權範圍
Terms of reference of
the Nomination Committee of the Board of Directors

CHINA NEW CITY COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED

中國新城市商業發展有限公司 (the "Company" and "本公司")

Terms of reference of the Nomination Committee (the "Committee") of the Board (the "Board") of Directors (the "Directors") of the Company 本公司董事 ("董事") 會 ("董事會") 提名委員會 ("委員會") 職權範圍

(中文本為翻譯稿,僅供參考用)

1. Constitution

1.1 The Committee is established pursuant to a resolution passed by the Board at its meeting held on 31 May 2014.

組成

本委員會是按董事會於2014年5月 31日會議通過的決議案而成立的。

2. Membership

2.1 Members of the Committee shall be appointed by the Board from amongst the Directors of the Company and shall consist of not less than three members and a majority of whom shall be independent non-executive Directors.

成員

委員會成員由董事會從本公司董事中挑選,委員會人數最少3名,而 大部份之成員須為本公司的獨立非 執行董事。

2.2 The Chairman of the Committee shall be appointed by the Board which shall be the chairman of the Board or an independent non-executive Director.

委員會主席由董事會委任,並由董 事會主席或獨立非執行董事出任。

2.3 The company secretary of the Company shall be the secretary of the Committee. In the absence of the secretary of the Committee, Committee members present at the meeting may elect among themselves or appoint another person as the secretary for that meeting.

本公司的公司秘書為委員會的秘書。如委員會秘書缺席,出席的委員會成員可互選或委任其他人擔任 該次會議的秘書。 2.4 The appointment of the members of the Committee may be revoked, or additional members may be appointed to the Committee by separate resolutions passed by the Board and by the Committee. An appointment of Committee member shall be automatically revoked if such member ceases to be a member of the Board.

經董事會及委員會分別通過決議, 方可罷免或委任額外委員會成員。 如該委員會成員不再是董事會的成 員,該委員會成員的任命將自動撤 銷。

3. Proceedings of the Committee

3.1 *Notice:*

(a) Unless otherwise agreed by all the Committee members, a meeting shall be called by at least seven days' notice. Such notice shall be sent to each member of the Committee, and to any other person invited to attend. Irrespective of the length of notice being given, attendance of a Committee member at a meeting constitutes a waiver of such notice unless the Committee member attending the meeting attends for the express purpose of objecting, at the beginning of the meeting, to the transaction of any business on the grounds that the meeting has not been properly convened.

(Note: Regular board meetings should be called by at least 14 days' notice. For all other board meetings, reasonable notice shall be given: cf: paragraphs A.1.3 of Appendix 14 to the Rules (the "Listing Rules") Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"))

會議程序

會議通知:

(註:根據香港聯合交易所有限公司("**聯交所**")證券上市規則("上市規則")附錄十四第A.1.3段的規定,召開董事會定期會議應發出至少14天通知。至於召開其他所有董事會會議,應發出合理通知)

- (b) A Committee member may and, on the request of a Committee member, the secretary to the Committee shall, at any time summon a Committee meeting. Notice shall be given to each Committee member in person orally or in writing or by telephone or by email or by facsimile transmission at the telephone or facsimile or address or email address from time to time notified to the secretary by such Committee member or in such other manner as the Committee members may from time to time determine.
- (c) Any notice given orally shall be confirmed in writing as soon as practicable and before the meeting.
- (d) Notice of meeting shall state the purpose, time and place of the meeting. An agenda together with other documents which may be required to be considered by the members of the Committee for the purposes of the meeting should generally be delivered to all Committee members seven days (and in any event not less than three days) before the intended date of the Committee meeting (or such other period as all the Committee members may agree).
- 3.2 **Quorum:** The quorum of the Committee meeting shall be two members of the Committee and a majority of which shall be the independent non-executive Directors.

- (c) 口頭方式作出的會議通知,應 儘快(及在會議召開前)以書面 方式確實。
- (d) 會議通告必須說明開會目的、 開會時間和地點。議程及委員 會成員參加會議所需審閱的其 他文件一般在預期召開委員會 會議前7天(無論如何不少於3 天)(或經所有委員同意的其他 時段)送達各成員參閱。

法定人數:會議法定人數為兩位成員,而大部份出席的成員須為獨立非執行董事。

3.3 Frequency: Meetings shall be held at least once a year to review, formulate and consider the nomination procedures as regards the appointment, reappointment and removal of Directors, their implementation during the year, to make recommendations to the Board on candidates for appointment as Directors, and to review the policy on Board diversity and any measurable objectives for implementing such policy from time to time adopted by the Board, and progress on achieving these objectives.

*開會次數:*每年最少開會一次,以 檢討、釐定及考慮本公司就委任、 重新委任及罷免董事的提名程序, 前述事項在有關年度的實施及向董 事會提呈出任董事候選人的建議, 檢討董事會不時所採納的董事會成 員多元化的政策及為執行該政策而 制定的任何可計量目標,以及該目 標的達標進度。

3.4 Meetings may be held in person, or by means of such telephone, electronic or other communication facilities as permit all persons participating in the meeting to communicate with each other simultaneously and instantaneously, and participation in such a meeting shall constitute presence in person at such meeting.

會議可由委員會成員親身出席,或 以電話、電子、或其他可讓出席會 議的人員同時及即時與對方溝通的 方式進行,而以上述方式出席會議 等同於親身出席有關會議。

4.

Written resolutions

A resolution in writing signed by all the 4.1 Committee members shall be as valid and effectual as if it had been passed at a meeting of the Committee and may consist of several documents in like form each signed by one or more of the Committee members.

書面決議

經由委員會全體成員簽署通過的書 面決議案與經由委員會會議通過的 決議案具有同等效力,而有關書面 決議案可由一名或以上委員會成員 簽署格式類似的多份文件組成。

5. **Alternate Committee members**

5.1 A Committee member may not appoint any alternate.

6. **Authority of the Committee**

6.1 The Committee may exercise the following powers:

委任代表

委員會成員不能委任代表。

委員會的權力

委員會可以行使以下權力:

- (a) to seek any information it requires from any employee of the Company and its subsidiaries (together, the "Group") and any professional advisers in order to perform its duties, to require any of them to prepare and submit reports and to attend Committee meetings and to supply information and address the questions raised by the Committee;
- (b) to review the performance of the Directors and the independence of independent non-executive Directors in relation to their appointment or reappointment as Directors;
- (c) to obtain, at the Company's expenses, outside legal or other independent professional advice on or assistance to any matters within these terms of reference, including the advice of independent human resource consultancy firm or other independent professionals, and to secure the attendance of outsiders with relevant experience and expertise at its meetings if it considers this necessary. The Committee shall have full authority to commission any search (including without limitation litigation, bankruptcy and credit searches), report, survey or open recruitment which it deems necessary to help it fulfill its duties and should be provided with sufficient resources to discharge its duties;
- (d) to review annually these terms of reference and their effectiveness in the discharge of its duties and to make recommendation to the Board any changes it considers necessary; and
- (e) to exercise such powers as the Committee may consider necessary and expedient so that their duties under section 7 below can be properly discharged.

- (a) 要求本公司及其任何附屬公司 (合稱"本集團")的任何僱員及 專業顧問,提供委員會為執行 其職責而需要的任何資料,並 要求他們準備及提交報告、出 席委員會會議及提供所需資料 及解答委員會提出之問題;
- (b) 就董事的委任或重新委任,評審有關董事的表現及有關獨立 非執行董事的獨立性;
- (d) 對本職權範圍及履行其職權的 有效性作每年一次的檢討並向 董事會提出其認為必要的修訂 建議;及
- (e) 為使委員會能合理地執行本職權範圍第七章所列的職責,行使其認為有需要及有益的權力。

6.2 The Company should provide the Committee sufficient resources to perform its duties. Where necessary, the Committee should seek independent professional advice, at the Company's expense, to perform its responsibilities.

本公司應提供充足資源予委員會以 履行其職責。委員會履行職責時如 有需要,應尋求獨立專業意見,費 用由本公司支付。

7. Duties

7.1 The duties of the Committee shall be:

- (a) to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge, experience and diversity of perspectives) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the board to complement the Company's corporate strategy;
- (b) to identify individuals suitably qualified to become members of the Board and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
- (c) to assess the independence of the independent non-executive Directors;
- (d) to make recommendations to the Board on:
 - (i) the role, responsibilities, capabilities, skills, knowledge, experience and diversity of perspectives required from members of the Board;
 - (ii) the policy on the terms of employment of non-executive Directors;

委員會的職責

委員會負責履行以下職責:

- (a) 至少每年檢討董事會的架構、 人數及組成(包括董事會成員 的技能、知識、經驗及多樣的 觀點與角度),並就任何為配 合本公司策略而擬對董事會作 出的變動提出建議;
- (b) 物色具備合適資格可擔任董事 的人士,並挑選提名有關人士 出任董事或就此向董事會提供 意見;
- (c) 評核獨立非執行董事的獨立 性;
- (d) 向董事會提呈下列事項的建 議:
 - (i) 作為董事會成員所應有的 角色、責任、能力、技 術、知識、經驗及多樣的 觀點與角度;
 - (ii) 委聘非執行董事的政策;

- (iii) the composition of the audit committee, remuneration committee, corporate governance committee and other board committees of the Company;
- (iv) proposed changes to the structure, size and composition of the Board;
- (v) candidates suitably qualified to become members of the Board;
- (vi) the selection of individuals nominated for directorship;
- (vii) the re-election by shareholders of the Company of any Directors who are to retire by rotation having regard to their performance and ability to continue to contribute to the Board:
- (viii) the continuation (or not) in service of any independent non-executive Director serving more than nine years and to provide recommendation to the shareholders of the Company as to how to vote in the resolution approving the re-election of such independent non-executive Director;
- (ix) the appointment or re-appointment of Directors;
- (x) succession planning for Directors in particular the chairman and the chief executive : and
- (xi) the policy concerning the diversity of Board members, and the measurable objectives for implementing such policy;
- (e) to give full consideration to the following in the discharge of its duties as mentioned above or elsewhere in these terms of reference:

- (iii) 審核委員會、薪酬委員 會、企業管治委員會及本 公司其他董事會委員會的 組成;
- (iv) 董事會的架構、人數及組成擬作出的變動;
- (v) 具備合適資格擔任董事的 人士;
- (vi) 挑選被提名人士出任董 事;
- (vii)輪流退任董事的重新委任,於此,須考慮其等的工作表現及對董事會繼續作出貢獻的能力;
- (viii)在任多於九年的獨立非執 行董事的去留問題,並就 該等獨立非執行董事的繼 續委任與否向本公司股東 就審議有關決議案贊成與 否提供建議;
- (ix) 委任或重新委任董事;
- (x) 董事繼任計劃(尤其是主 席及行政總裁);及
- (xi) 董事會成員多元化政策及 為執行該政策而制定的任 何可計量目標;
- (e) 在履行上述責任或本職權範圍 項下的其他責任,對下列各項 給予充份考慮:

- (i) succession planning of Directors;
- (ii) leadership needs of the Group with a view of maintaining or fostering the competitive edge of the Group over others;
- (iii) changes in market environment and commercial needs of the market in which the Group operates;
- (iv) the skills and expertise required from members of the Board:
- (v) the Board's policy concerning diversity of Board members adopted from time to time; and
- (vi) the relevant requirements of the Listing Rules with regard to directors of a listed issuer;
- (f) in respect of any proposed service contracts to be entered into by any members of the Group with its director or proposed director, which require the prior approval of the shareholders of the Company at general meeting under rule 13.68 of the Listing Rules, to review and provide recommendations to the shareholders of the Company (other than shareholders who are directors with a material interest in the relevant service contracts and their respective associates) as to whether the terms of the service contracts are fair and reasonable and whether such service contracts are in the interests of the Company and the shareholders as a whole, and to advise shareholders on how to vote;
- (g) to ensure that on appointment to the Board, non-executive Directors receive a formal letter of appointment setting out what is expected of them in terms of time commitment, committee service and involvement outside meetings of the Board;

- (i) 董事接替計劃;
- (ii) 本集團為保持或加強本集 團的競爭優勢所需要的領 導才能;
- (iii) 市場環境的轉變及本集團 營運市場的商業需要;
- (iv) 董事會成員所須具備的技 能及專才;
- (v) 董事會不時採納的董事會 成員多元化政策;及
- (vi) 上市規則對上市發行人的 董事的相關要求;
- (f) 檢討及就任何按上市規則第 13.68條須事先經本公司股東大會批准的現董事或 議委任董事與本集團成員的 定服務合同,向本公司股東 (就有關服務合同有重大利分) 就該擬定服務合同條款的公平 及整體股東而言是否有利及本 公司股東提呈建議;

(g) 確保每位被委任的非執行董事 於被委任時均取得正式委任函 件,當中須訂明對其等之要 求,包括工作時間、董事會委 員會服務要求及參與董事會會 議以外的工作;

- (h) to conduct exit interviews with any Director upon their resignation in order to ascertain the reasons for his departure; and
- (i) to review the policy on Board diversity, and the measurable objectives for implementing such policy from time to time adopted by the Board, and to review the progress on achieving these objectives;
- (j) to consider other matters, as defined or assigned by the Board from time to time.

8. Minutes and records

- 8.1 The secretary of the Committee shall, at the beginning of each meeting, ascertain and record the existence of any conflicts of interest and minute them accordingly. The relevant member of the Committee shall not be counted towards the quorum and he must abstain from voting on any resolution of the Committee in which he or any of his associates has a material interest, unless the exceptions set out in note 1 to Appendix 3 to the Listing Rules apply.
- 8.2 Full minutes of Committee meetings shall be kept by a duly appointed secretary of the meeting (who should normally be the company secretary). Draft and final versions of minutes of the Committee meetings should be sent to all Committee members for their comment and records within a reasonable time after the meeting (generally, meaning within 14 days after the meeting). Once the minutes are signed, the secretary shall circulate the minutes and reports of the Committee to all members of the Board.

- (h) 會見辭去本公司董事職責的董 事並瞭解其離職原因;
- (i) 檢討董事會不時採納的多元化 政策及為執行政策而定的任何 可計量目標,以及檢討該目標 的達標進度;
- (j) 考慮董事會不時界定或委派的 其他事項。

會議紀錄

委員會的秘書應在每次會議開始時 查問是否有任何利益衝突並記錄在 會議紀錄中。有關的委員會成員將 不計入法定人數內,而除非上市規 則附錄三附註一適用,相關委員就 其或其任何連絡人有重大利益的委 員會決議必需放棄投票。

8.3 The secretary of the Committee shall keep record of all meetings of the Committee held during each financial year of the Company and records of individual attendance of members of the Committee, on a named basis, at meetings held during that financial year.

委員會秘書應將本公司各財政年度 內委員會所有會議紀錄存檔,以及 具名紀錄每名成員於委員會會議的 出席率。

9. Reporting responsibilities

9.1 The Committee shall report to the Board after each meeting.

10. Annual general meeting

10.1 The chairman of the Committee or in his absence, another member of the Committee or failing this, his duly appointed delegate, shall attend the annual general meeting of the Company and be prepared to answer questions at the annual general meeting on the Committee's activities and their responsibilities.

11. Continuing application of thearticles of association of the Company

11.1 The articles of association of the Company regulating the meetings and proceedings of the Directors so far as the same are applicable and are not replaced by the provisions in these terms of reference shall apply to the meetings and proceedings of the Committee.

滙報責任

委員會應於每次委員會會議後向董 事會作出滙報。

股東周年大會

委員會的主席,或在委員會主席缺席時由另一名委員(或如該名委員 未能出席,則其適當委任的代表) 應出席本公司股東周年大會,並在 股東周年大會上回應有關委員會的 活動及其職責的問題。

本公司組織章程的持續適用

本公司章程作出了規範董事會會議程序的規定,如果也適用於委員會會議並未被該等職權範圍取代,則適用於委員會的會議程序。

12. Powers of the Board

12.1 The Board may, subject to compliance with the articles of association of the Company and the Listing Rules (including the Corporate Governance Code set out in Appendix 14 to the Listing Rules or if adopted by the Company, the Company's own code of corporate governance practices), amend, supplement and revoke these terms of reference and any resolution passed by the Committee provided that no amendments to and revocation of these terms of reference and the resolutions passed by the Committee shall invalidate any prior act and resolution of the Committee which would have been valid if such terms of reference or resolution had not been amended or revoked.

The Committee should make available its terms of reference, explaining its role and the authority delegated to it by the Board by including them on the website of the Company and on the website of the Stock Exchange.

Adopted on 31 May 2014 於 2014年 5月 31 日採納

董事會權力

本職權範圍所有規則及委員會通過的決議,可以由董事會在不違反公司章程及上市規則的前提下(包括下)。 一時規則之附錄十四《企業管治治 一時規則之附錄十四《企業管治治 常規守則(如被採用)),隨時修訂、 補充及廢除,惟有關修訂、補充及 廢除,惟有關修訂、 養除,並不影響任何在有關行動已 採取的行動的有效性。

委員會職權範圍的刊登

委員會應在本公司的網站及聯交所 的網站公開其職權範圍,解釋其角 色及董事會轉授予其的權力。